

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II

Gegenstand der Erklärung ist folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA):

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 310892 0410 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0493 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0731 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0736 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0750 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0999 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws |

Hersteller:                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Deutschland

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der Gegenstand der Erklärung (die oben beschriebene PSA) entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

**Verordnung (EU) 2016/425 des europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates**

Verwendete einschlägige harmonisierte Normen oder sonstige technische Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

**Berufsschuhe gemäß EN ISO 20347:2012**  
**Prüfverfahren für Schuhe EN ISO 20344:2011**

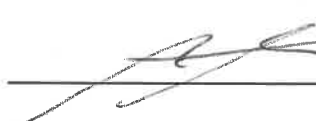
**Schutzfunktionen:**                      O2 FO HI CI HRO SRC                      **Form: A**

Die Notifizierte Stelle:                      **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Notifiziert unter Nr. **NB 0511** hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die **EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 2021-6024** ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von:                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Ort und Datum der Ausstellung:                      **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Name und Funktion:                      **Alexander Nicolai, Geschäftsführer**

Unterschrift:

  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ кат. II

Предмет на декларацията са следните лични предпазни средства (ЛПС):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Производител:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Германия

Общата отговорност за издаването на тази декларация за съответствие се поема от производителя.

Предметът на декларацията (описаните по-горе ЛПС) отговаря на съответните хармонизирани правни разпоредби на Съюза:

Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета

Използвани съответни хармонизирани стандарти или други технически спецификации, за които се декларира съответствието:

Професионални обувки съгласно EN ISO 20347:2012

Процедура за изпитване за обувки EN ISO 20344:2011

Предпазни функции: O2 FO HI CI HRO SRC

Форма: A

Нотифицираният орган:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

нотифициран под № NB 0511 е извършил изпитването на типа за съответствие на ЕС (модул Б) и е издал Сертификат на ЕС за изпитване и одобрение на типа № 2021-6024.

Подписано за и от името на:

LOWA Sportschuhe GmbH


Място и дата на издаване:

Йетцендорф, 20.12.2021

Име и длъжност:

Александер Николай, управител

Подпис:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ kat. II

Předmětem prohlášení jsou tyto osobní ochranné prostředky (OOP):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Výrobce:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Německo

Odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výlučně výrobce.

Předmět prohlášení (výše uvedené OOP) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU:

**Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS**

Příslušné harmonizované normy nebo jiné technické specifikace, pro které je toto prohlášení o shodě provedeno:

**Pracovní obuv v souladu s EN ISO 20347:2012**

**Metody zkoušení obuvi v souladu s EN ISO 20344:2011**

**Funkce ochrany:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma:** A

Oznámený subjekt:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V.  
Marie-Curie-Str. 19  
DE 66953 Pirmasens

Zapsaný pod číslem **NB 0511** provedl přezkoušení typu (modul B) a vystavil **certifikát EU přezkoušení typu č. 2021-6024** dle směrnic EU.

Podepsáno v zastoupení a jménem:

**LOWA Sportschuhe GmbH**


Místo a datum vystavení:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Jméno a funkce:

**Alexander Nicolai, generální ředitel**

Podpis:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING Kat. II

Genstand for erklæringen er følgende personlige værnemidler (PV):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Producent:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Tyskland

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Genstand for erklæringen (ovenfor beskrevne PV) er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

**Forordning (EU) 2016/425 fra Det Europæiske Parlament og Rådet af 9. marts 2016 vedrørende personlige værnemidler og om ophævelse af direktivet 89/686/EØF fra Rådet**

Anvendte relevante harmoniserede standarder eller andre tekniske specifikationer, for hvilke overensstemmelsen erklæres:

**Arbejdsfodtøj iht. EN ISO 20347:2012**

**Kontrolmetode for fodtøj iht. EN ISO 20344:2011**

**Beskyttelsesfunktioner:** O2 FO HI CI HRO SRC

**Form:** A

Bemyndiget organ:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Bemyndiget under nr. **NB 0511** har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt **EU-typeafprøvningsattest nr. 2021-6024**.

Underskrevet for og på vegne af:

Sted og dato for udstedelsen:


Navn og funktion:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

**Jetzendorf, 20.12.2021**

**Alexander Nicolai, forretningsfører**

Underskrift:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ, ΚΑΤ. II**

Αντικείμενο της δήλωσης αποτελεί το παρακάτω μέσο ατομικής προστασίας (ΜΑΠ):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Ο κατασκευαστής:

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Γερμανία

Ο κατασκευαστής διατηρεί την αποκλειστική ευθύνη για το ζήτημα στην παρούσα δήλωση συμμόρφωσης.

Το αντικείμενο της συμμόρφωσης (το ανωτέρω περιγραφόμενο ΜΑΠ) πληροί τους σχετικούς κανονισμούς εναρμόνισης της Ένωσης:

**Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 2016 για τα μέσα ατομικής προστασίας και ακυρωμένο πρότυπο 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου**

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα ή λοιπές τεχνικές προδιαγραφές που χρησιμοποιούνται, για τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωσης:

**Υποδήματα εργασίας βάσει EN ISO 20347:2012**

**Μέθοδος δοκιμών για υποδήματα EN ISO 20344:2011**

**Λειτουργίες προστασίας:** O2 FO HI CI HRO SRC

**Μορφή:** A

Κοινοποιημένες θέσεις:

**Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Κοινοποιείται από **NB 0511** ολοκληρώθηκε η δοκιμή τύπου EG (Μονάδα Β) και εκδόθηκε το **Πιστοποιητικό δοκιμής τύπου EG υπ' αρ. 2021-6024.**

Υπογράφεται για και εν ονόματι της:  
Τόπος και ημερομηνία έκδοσης:  
Όνομα και θέση:

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
**Jetzendorf, 20.12.2021**  
**Alexander Nicolai, Διευθύνων Σύμβουλος**

**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

Υπογραφή:



## EU DECLARATION OF CONFORMITY, CAT. II

Subject of the declaration is the following personal protection equipment (PPE):

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 310892 0410 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0493 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0731 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0736 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0750 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0999 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws |

Manufacturer:                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Germany

The manufacturer retains the sole responsibility for the issue of this declaration of conformity.

The subject of the declaration (the PPE described above) meets the relevant harmonisation regulations of the Union:

**Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and Council of 9 March 2016 on personal protection equipment and on the annulled standard 89/686/EEC of the Council**

Relevant harmonised standards or other technical specifications used, for which the conformity is declared:

**Occupational footwear according to EN ISO 20347:2012**  
**Test methods for footwear EN ISO 20344:2011**

**Protective functions:**              O2 FO HI CI HRO SRC                      **Form: A**

The notified positions:              **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Notified by **NB 0511** completed the EG-type test (Module B) and issued the **EG-type test certificate No. 2021-6024**.

Signed for and in the name of:              **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Place and date issued:                      **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Name and position:                          **Alexander Nicolai, Managing Director**

Signature:

  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE Cat. II

El objeto de la declaración es el siguiente equipo de protección individual (EPI):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Fabricante:                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Alemania

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración (el EPI descrito más arriba) cumple la legislación pertinente sobre armonización de la Unión:

**Reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 2016 sobre equipos de protección individual y por el que se deroga la directiva 89/686/CEE del Consejo**

Normas armonizadas aplicables utilizadas u otras especificaciones técnicas a las que se refiere la declaración de conformidad:

**Calzado de trabajo de conformidad con EN ISO 20347:2012**

**Métodos de ensayo para el calzado EN ISO 20344:2011**

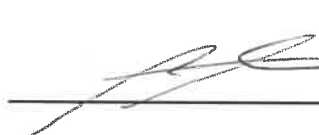
**Funciones de protección:**    O2 FO HI CI HRO SRC                      **Forma: A**

El organismo notificado:    **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Notificado con el n.º **NB 0511** ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y expedido el **Certificado de examen de tipo UE No. 2021-6024.**

Firmado por y en nombre de:                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Lugar y fecha de expedición:                      **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Nombre y cargo:                                      **Alexander Nicolai, Director General**

Firma:

  
\_\_\_\_\_  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II**

Deklaratsiooni objekt on järgmine isikukaitsevahend (IKV):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Tootja:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Saksamaa

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest vastutab ainuisikuliselt tootja.

Deklaratsiooni objekt (ülal kirjeldatud IKV) vastab kohaldatavatele Eli harmoniseeritud õigusaktidele:

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ**

Kasutatud kohaldatavad harmoniseeritud standardid või muud tehnilised spetsifikatsioonid, mille kohaselt on vastavus deklareeritud:

**Tööjalatsid vastavalt standardile EN ISO 20347:2012**

**Jalatsite kontrollimismeetod EN ISO 20344:2011**

**Kaitsefunktsioonid:** O2 FO HI CI HRO SRC

**Vorm:** A

Teavitatud asutus:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Teavitatud kui **NB 0511** on teostanud EÜ tüübihindamise (moodul B) ja andnud EÜ tüübihindamistõendi nr **2021-6024**.

Allkirjastatud nimel:

LOWA Sportschuhe GmbH

Väljaandmise koht ja kuupäev:

Jetzendorf, 20.12.2021

Nimi ja ametikoht:

Alexander Nicolai, tegevdirektor

Allkiri:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

ET



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II

Vakuutuksen kohde on seuraava henkilösuojoin:

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Valmistaja:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Saksa

Valmistaja vastaa yksin tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta.

Vakuutuksen kohde (edellä kuvattu henkilösuojoin) on asiaankuuluvan EU:n yhdenmukaistetun lainsäädännön mukainen:

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilösuojaamista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta.**

Käytetyt asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit tai muut tekniset eritelmät, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

**Ammattijalkineet standardin EN ISO 20347:2012**

**Jalkineiden tarkastelumenettely EN ISO 20344:2011**

**Suojatoiminnot:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Muoto: A**

Ilmoitettu laitos:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Tunnusnumero **NB 0511** on suoritti EY-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EY-tyyppitarkastustodistuksen nro **2021-6024**.

Allekirjoitettu seuraavan tahon puolesta:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

Antamisaikka ja -päivämäärä:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Nimi ja tehtävä:

**Alexander Nicolai, toimitusjohtaja**

Allekirjoitus:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ cat. II

La présente déclaration a pour objet l'équipement de protection individuelle (EPI) suivant :

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Fabricant :                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Allemagne

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration (l'équipement de protection individuelle décrit ci-dessus) est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

**Règlement (UE) n°2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.**

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

**Chaussures de travail selon la norme EN ISO 20347:2012**

**Méthodes d'essai pour les chaussures la norme EN ISO 20344:2011**

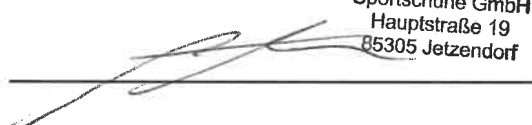
**Fonctions de protection :**    O2 FO HI CI HRO SRC                      **Forme: A**

L'organisme notifié :            **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Notifié sous le no **NB 0511** a effectué un examen UE de type (module B) et émis  
l'**attestation d'examen n° 2021-6024**.

Signé par et au nom de :                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Lieu et date d'établissement :              **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Nom et fonction :                              **Alexander Nicolai, dirigeant**

Signature :

  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE, CAT. II

Is é is ábhar an dearbhaithe ná an trealamh cosanta pearsanta (TCP) seo a leanas:

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

An déantúsóir:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
An Ghearmáin

Is é an déantúsóir amháin atá freagrach as eisiúint an dearbhaithe comhréireachta seo.

Comhlíonann ábhar an dearbhaithe (an TCP a ndéantar cur síos air thuas) rialacháin chomhchuibhithe ábhartha de chuid an Aontais:

Rialachán (AE) 2016/425 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le trealamh cosanta pearsanta agus maidir le caighdeán aisghairthe 89/686/CEE ón gComhairle

Baineadh leas as caighdeán nó sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe ábhartha eile, a ndearbhaítear an chomhréireacht ina leith:

Bróga oibre de bhun EN ISO 20347:2012

Modh tástála le haghaidh bróga EN ISO 20344:2011

Feidhmeanna cosanta: O2 FO HI CI HRO SRC

Foirm: A

Na comhlachtaí a dtugtar fógra dóibh:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Arna bhfógairt ag NB 0511 cuireadh an cineál tástála CE (Modúl B) i bhfeidhm agus eisíodh Uimh. 2021-6024 deimhnithe um chineál tástála CE.

Arna shíniú thar ceann agus in ainm:

Áit agus dáta a eisiúna:


Ainm agus post:

LOWA Sportschuhe GmbH

Jetzendorf, 20.12.2021

Alexander Nicolai, Stiúrthóir Bainistíochta

Síniú:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

GA

**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI kat. II**

Predmet Izjave jest sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Proizvođač:

**LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Njemačka**

Odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti snosi isključivo proizvođač.

Predmet Izjave (gore navedena osobna zaštitna oprema) ispunjava relevantno zakonodavstvo Unije o usklađivanju:

**Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ**

Primijenjene relevantne usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izjavljuje sukladnost:

**Radna obuća u skladu s normom EN ISO 20347:2012**

**Postupak ispitivanja za obuću u skladu s normom EN ISO 20344:2011**

**Zaštitne funkcije:**

**O2 FO HI CI HRO SRC**

**Oblik: A**

Prijavljeno tijelo:

**Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V.  
Marie-Curie-Str. 19  
DE 66953 Pirmasens**

Prijavljeno pod br. **NB 0511** provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo **Potvrdu o EU ispitivanju tipa br. 2021-6024.**

Potpisano za i u ime tvrtke:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

Mjesto i datum izdavanja:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Ime i prezime, funkcija:

**Alexander Nicolai, direktor**

Potpis:

  
**LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf**

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT II. kat.

A következő egyéni védőeszköz (PSA) a nyilatkozat tárgya:

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Gyártó:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Németország

Ezen megfelelőségi nyilatkozat megtételéért egyedül a gyártót terheli felelősség.

A nyilatkozat tárgya (a fent megnevezett PSA) az Európai Unió következő harmonizált jogszabályainak felel meg:

**Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről**

Az alkalmazott idevonatkozó harmonizált szabványok vagy egyéb műszaki specifikációk, melyekre vonatkozóan kijelentettéka megfelelőséget:

**Munkalábbeli EN ISO 20347:2012 szerint**

**Lábbelvizsgálati módszerek EN ISO 20344:2011 szerint**

**Védelmi funkció:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma: A**

A bejelentett szervezet:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

A számon bejegyezve, **NB 0511** elvégezte az EK típusvizsgálatot (B modul), és kiállította a számú **EK típusvizsgálati 2021-6024** tanúsítványt.

Aláírva és nevében:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

Aláírás helye és keltezése:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Név és beosztás:

**Alexander Nicolai, Geschäftsführer**

Aláírás:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

HU

## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING, CAT. II

Yfirlýsingin varðar eftirfarandi persónuhlífar:

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Framleiðandi:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Býskaland

Framleiðandinn ber einn ábyrgð á útgáfu þessarar samræmisyfirlýsingar.

Viðfangsefni yfirlýsingarinnar (ofangreindar persónuhlífar) uppfyllir kröfur viðkomandi samhæfingarreglugerða Sambandsins:

**Reglugerð (ESB) Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2016/425 frá 9. mars 2016 um persónuhlífar og ógiltan staðal ráðsins nr. 89/686/EWG**

Viðkomandi samhæfðir staðlar eða aðrar tæknilegar upplýsingar sem samræmisyfirlýsingin tekur til:

**Vinnuskór skv. EN ISO 20347:2012**

**Prófunaraðferð fyrir skó EN ISO 20344:2011**

**Hlíðareiginleikar:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Gerð: A**

Tilkynntar stöður:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Tilkynnt af hálfu NB 0511 lauk EG-gerðarprófun (aðferðareining B) og gaf út **EG-gerðarprófunarvottorð nr. 2021-6024.**

Undirritað fyrir og fyrir hönd:

Útgáfustaður og -dagsetning:

Nafn og starfsheiti:


LOWA Sportschuhe GmbH

Jetzendorf, 20.12.2021

Alexander Nicolai, forstjóri

LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

Undirskrift:



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE Cat. II

Oggetto della dichiarazione è il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Produttore: **LOWA Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**  
**Germania**

Questa dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione (il DPI descritto sopra) rispetta le norme di armonizzazione pertinenti dell'Unione europea:

**Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e l'abrogazione della direttiva 89/686/CEE del Consiglio**

Norme armonizzate utilizzate o altre specifiche tecniche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

**Calzature professionali secondo EN ISO 20347:2012**

**Metodo di prova per calzature EN ISO 20344:2011**

**Funzioni di sicurezza:** O2 FO HI CI HRO SRC **Forma:** A

L'organismo notificato: **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Notificato con il n. **NB 0511** ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e ha emesso il **certificato di esame UE del tipo n. 2021-6024.**

Firmato per e in nome di: **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Luogo e data del rilascio: **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Nome e funzione: **Alexander Nicolai, Amministratore**

Firma:

  
**LOWA**  
**Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**

**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA, II kat.**

Deklaracijos objektas yra šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Gamintojas:

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**  
**Vokietija**

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas (pirmiau aprašytos AAP) atitinka atitinkamus Sąjungos darniuosius teisės aktus:

**2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB**

Atitinkami darnieji standartai ar kitos techninės specifikacijos, kurių atitiktis deklaruojama:

**Darbinė avalynė pagal EN ISO 20347:2012**

**Avalynės bandymo metodas EN ISO 20344:2011**

**Apsauginės funkcijos:** O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma:** A

Notifikuotoji įstaiga:

**Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Pranešta pagal Nr. **NB 0511** atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė **ES tipo tyrimo sertifikatą Nr. 2021-6024.**

Pasirašyta už šią įmonę ir jos vardu:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

Išdavimo vieta ir data:


**Jetzendorf, 20.12.2021**

Vardas, pavardė ir pareigos:

**Alexander Nicolai, direktorius**

**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

Parašas:





## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, kat. II

Deklarācijas priekšmets ir šādi individuālie aizsardzības līdzekļi:

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Ražotājs:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Vācija

Ražotājs uzņemas visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu.

Deklarācijas priekšmets (iepriekš aprakstītie individuālie aizsardzības līdzekļi) atbilst attiecināmajiem Eiropas Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

**Eiropas Parlamenta un Padomes regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK**

Izmantotie attiecināmie saskaņotie tiesību akti vai citas tehniskās specifikācijas, kurām tiek deklarēta atbilstība:

**Specializētie darba apavi saskaņā ar EN ISO 20347:2012**

**Apavu pārbaudes procedūra atbilstoši EN ISO 20344:2011**

**Aizsardzības funkcijas:** O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma:** A

Pazinotā iestāde:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Paziņota dokumentā Nr. **NB 0511** ir veikusi EK tipa pārbaudi (modulis B) un izsniegusi **EK tipa pārbaudes sertifikātu Nr. 2021-6024**.

Parakstīts uzņēmuma vārdā:

Izdošanas vieta un datums:

Vārds, uzvārds un amats:

LOWA Sportschuhe GmbH

Jetzendorf, 20.12.2021

Alexander Nicolai, uzņēmuma vadītājs

Paraksts:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ Kat. II

L-oġġett kopert mid-dikjarazzjoni huwa t-tagħmir ta' protezzjoni personali (PPE) li ġej:

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 310892 0410 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0493 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0731 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0736 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0750 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws |
| 310892 0999 ZEPHYR MK2 LO | 320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws |

Manifattur:                      **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Il-Ġermanja

Il-manifattur biss huwa responsabbli għall-ħruġ ta' din id-dikjarazzjoni tal-konformità.

L-oġġett tad-dikjarazzjoni (il-PPE deskritt hawn fuq) jikkonforma mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

**ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE.**

Standards armonizzati rilevanti użati jew speċifikazzjonijiet tekniċi oħrajn li fir-rigward tagħhom hija ddikjarata l-konformità:

**Żarbun okkupazzjonali skont EN ISO 20347:2012**

**Proċedura ta' eżami għaž-żarbun skont EN ISO 20344:2011**

**Funzjonijiet ta' protezzjoni:** O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma:** A

Il-korp notifikat:                      **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Innotifikat taht in-Nru **NB 0511** Wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u  
ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip Nru **2021-6024**.

Iffirmata għal u f'isem:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

Post u data tal-ħruġ:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Isem u funzjoni:

**Alexander Nicolai, direttur maniġerjali**

Firma:

  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## EU-SAMSVARSERKLÆRING kat. II

Gjenstand for erklæringen er følgende personlige verneutstyr (PVU):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Produsent:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Tyskland

Produsenten bærer alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Gjenstanden for erklæringen (PVU som er beskrevet ovenfor) samsvarer med de relevante harmoniserte rettslige forskriftene til unionen:

**Forordning (EU) 2016/425 fra det Europeiske parlamentet og Rådet av 9. mars 2016 om personlig verneutstyr og for oppheving av direktiv 89/686/EØF fra Rådet**

Brukte gjeldende harmoniserte standarder eller andre tekniske spesifikasjoner, som samsvar erklæres for:

**Yrkessko i henhold til EN ISO 20347:2012**

**Testprosess for sko EN ISO 20344:2011**

**Vernefunksjoner:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Form: A**

Teknisk kontrollorgan:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Varslet under nr. **NB 0511** har gjennomført EF-typeprøvingen (modul B) og utstedt **EU-typeprøvingssertifikatnr. 2021-6024**.

Undertegnet for og på vegne av:

LOWA Sportschuhe GmbH

Sted og dato for utstedelse:

Jetzendorf, 20.12.2021

Navn og funksjon:

Alexander Nicolai, adm.dir.

Underskrift:

  
LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

NO

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING cat. II

Het onderwerp van de verklaring is de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Fabrikant: LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Duitsland

De verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze verklaring wordt volledig gedragen door de fabrikant.

Het onderwerp van de verklaring (de hierboven beschreven PBM) voldoet aan de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

**Verordening (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 over persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad**

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of andere technische specificaties, waarvoor de conformiteit wordt verklaard:

**Werk schoenen conform EN ISO 20347:2012**

**Testmethode van de schoenen EN ISO 20344:2011**

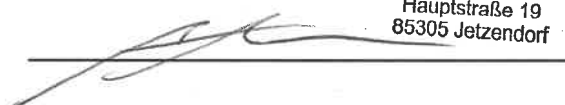
**Beschermingsfuncties:** O2 FO HI CI HRO SRC **Vorm:** A

De aangemelde instantie: **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien**

Aangemeld onder nr. **NB 0511** heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en de verklaring van EG-typeonderzoek nr. **2021-6024** afgegeven.

Ondertekend voor en namens: **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Plaats en datum van afgifte: **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Naam en functie: **Alexander Nicolai, bedrijfsleider**

Handtekening:

  
**LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II

Przedmiotem deklaracji jest następujący środek ochrony indywidualnej (ŚOI):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Producent:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Niemcy

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji (opisany powyżej środek ochrony indywidualnej) jest zgodny z odpowiednimi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

**Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG**

Zastosowane odnośne normy zharmonizowane lub inne specyfikacje techniczne, dla których jest zadeklarowana zgodność:

**Obuwie zawodowe zgodne z normą EN ISO 20347:2012**

**Metoda badania obuwia zgodna z normą EN ISO 20344:2011**

**Funkcje ochronne:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma:** A

Jednostka notyfikowana:

Prüf- und Forschungsinstitut Pirmasens e.V.  
Marie-Curie-Str. 19  
DE 66953 Pirmasens

Notyfikowana pod numerem **NB 0511** przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wystawiła **certyfikat badania typu UE nr 2021-6024**.

W imieniu producenta podpisał:

Miejscowość i data wystawienia:

Imię, nazwisko i funkcja:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

**Jetzendorf, 20.12.2021**

**Alexander Nicolai, członek zarządu**

LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

Podpis:



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE Cat. II

O objeto da declaração é o equipamento de proteção individual (EPI) que se segue:

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Fabricante:

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**  
**Alemanha**

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O objeto da declaração (o EPI acima descrito) cumpre a respetiva legislação de harmonização da união:

**Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de março de 2016 relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho**

Normas harmonizadas aplicáveis ou outras especificações técnicas utilizadas para as quais a conformidade é declarada:

**Calçado profissional de acordo com a EN ISO 20347:2012**

**Procedimento de teste para calçado de acordo com a EN ISO 20344:2011**

**Funções de proteção:**

**O2 FO HI CI HRO SRC**

**Forma: A**

O organismo notificado:

**Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Notificado sob o n.º **NB 0511** realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o **certificado de exame UE de tipo com o n.º 2021-6024.**

Assinado por e em nome de:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

Local e data da emissão:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Nome e função:

**Alexander Nicolai, gerente**

Assinatura:

  
**LOWA**  
**Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**

**DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE Cat. II**

Obiectul declarației este următorul echipament individual de protecție (EIP):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Producător: **LOWA Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**  
**Germania**

Producătorul poartă întreaga responsabilitate pentru emiterea prezentei declarații de conformitate.

Obiectul declarației (echipamentul EIP descris mai sus) respectă legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

**Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului**

Standarde armonizate relevante sau alte specificații tehnice pentru care este declarată conformitatea:

**Încălțăminte de lucru, în conformitate cu EN ISO 20347:2012**

**Metode de încercare pentru încălțăminte EN ISO 20344:2011**

**Funcțiile încălțăminte:** O2 FO HI CI HRO SRC **Forma:** A

Organismul notificat: **Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Notificat sub nr. **NB 0511** a efectuat examinarea CE de tip (modulul B) și a emis **Certificatul de examinare UE de tip nr. 2021-6024.**

Semnat pentru și în numele: **LOWA Sportschuhe GmbH**  
Locul și data emiterii: **Jetzendorf, 20.12.2021**  
Nume și funcție: **Alexander Nicolai, Administrator**

Semnătura:

  
**LOWA**  
**Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE kat. II

Predmetom vyhlásenia sú nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Výrobca:

LOWA Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Nemecko

Vyhotovenie tohto vyhlásenia o zhode je vo výhradnej zodpovednosti výrobcu.

Predmet vyhlásenia (v predchádzajúcej časti opísané OOP) zodpovedá príslušným harmonizačným právnym predpisom Únie:

**Nariadenie (EÚ) 2016/425 Európskeho parlamentu a Rady z 9. Marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice 89/686/EHS Rady**

Použité príslušné harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie, pre ktoré sa vyhlasuje zhoda:

**Pracovná obuv v súlade s EN ISO 20347:2012**

**Testovacie postupy pre obuv EN ISO 20344:2011**

**Ochranné funkcie:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Forma:** A

Notifikovaný orgán:

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Notifikovaný pod č. **NB 0511** vykonal typovú skúšku EÚ (modul B)  
a **vystavil osvedčenie EÚ o typovej 2021-6024** skúške č.

Podpísané za a v mene:

LOWA Sportschuhe GmbH

Miesto a dátum vystavenia:

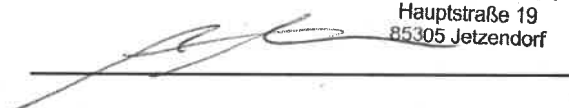
Jetzendorf, 20.12.2021

Meno a funkcia:

Alexander Nicolai, konateľ spoločnosti

LOWA  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

Podpis:



SK



## ES-IZJAVA O SKLADNOSTI, KAT. II

Predmet izjave je ta osebna zaščitna oprema (OZO):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Proizvajalec

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Nemčija

Proizvajalec ohranja izključno odgovornost za predmet v tej izjavi o skladnosti.

Predmet izjave (zgoraj opisana OZO) izpolnjuje ustrezne harmonizirane uredbe Unije:

**Uredba (EU) št. 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi in o razveljavljenem standardu 89/686/ES Sveta**

Uporabljeni ustrezni harmonizirani standardi ali druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

**Delovni čevlji v skladu s standardom EN ISO 20347:2012**

**Preskusna metoda za čevlje EN ISO 20344:2011**

**Varovalne funkcije:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Oblika:** A

Priglašeni organi:

**Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Obveščeni o **NB 0511** dokončanem preskusu tipa ES (modul B) in izdaji **potrdila o preskusu tipa ES št. 2021-6024.**

Podpisano za in v imenu:

**LOWA Sportschuhe GmbH**


Kraj in datum izdaje

**Jetzendorf, 20.12.2021**

Ime in delovno mesto:

**Alexander Nicolai, generalni direktor**

Podpis:

  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE kat. II

Föremålet för deklarationen är följande personliga skyddsutrustning (PSA):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Tillverkare:

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf  
Tyskland

Tillverkaren bär ensamt ansvaret för utfärdandet av denna försäkrans om överensstämmelse.

Föremålet för deklarationen (PPE som beskrivs ovan) motsvarar relevanta harmoniseringsrättsliga föreskrifter i unionen:

**Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG**

Har de använt relevanta harmoniserade standarder eller andra tekniska specifikationer för vilka överensstämmelse krävs:

**Yrkesskor enligt EN ISO 20347:2012**

**Testmetod för skor EN ISO 20344:2011**

**Skyddsfunktioner:**

O2 FO HI CI HRO SRC

**Form: A**

Det anmälda organet:

**Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
Sicherheitstechnische Prüfstelle  
Adalbert-Stifter-Straße 65  
A-1200 Wien

Notifierat under nummer. **NB 0511** har genomfört EU-typundersökningen (modul B) och **EU-typundersökningsintyg nummer 2021-6024** utfärdat.

Undertecknat för och av:

Plats och datum för utställningen:

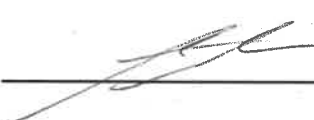
Namn och funktion:

**LOWA Sportschuhe GmbH**

**Jetzendorf, 20.12.2021**

**Alexander Nicolai, verkställande direktör**

Underskrift:

  
**LOWA**  
Sportschuhe GmbH  
Hauptstraße 19  
85305 Jetzendorf

## **AB UYGUNLUK BEYANI Kat. II**

Beyannamenin konusu aşağıdaki kişisel koruyucu donanımdır (KKD):

310892 0410 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0493 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0731 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0736 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0750 ZEPHYR MK2 LO  
310892 0999 ZEPHYR MK2 LO

320892 0410 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0493 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0731 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0736 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0750 ZEPHYR MK2 LO Ws  
320892 0999 ZEPHYR MK2 LO Ws

Üretici:

**LOWA Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**  
**Almanya**

Bu uygunluk beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk üreticiye aittir.

Beyannamenin konusu (yukarıda tanımlanan KKD) birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

**Avrupa Parlamentosu'nun ve konseyinin 9 Mart 2016 tarihli kişisel koruyucu donanım hakkındaki (AB) 2016/425 sayılı yönetmeliği ve konseyin 89/686/EWG direktifinin yürürlükten kaldırılması**

Uygunluk beyanı için olan kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlar veya diğer teknik şartnameler:

**EN ISO 20347:2012 uyarınca iş ayakkabıları**

**EN ISO 20344:2011 uyarınca ayakkabılar için test yöntemleri**

**Koruma işlevleri:**

**O2 FO HI CI HRO SRC**

**Biçim: A**

Onaylanmış kuruluş:

**Allgemeine Unfallversicherungsanstalt**  
**Sicherheitstechnische Prüfstelle**  
**Adalbert-Stifter-Straße 65**  
**A-1200 Wien**

Onaylama no. **NB 0511** AB model testini (Modül B) geçmiştir ve  
**AB model testi sertifikası no. 2021-6024** verilmiştir.

Nam ve hesabına imzalanan kuruluş:

**LOWA Sportschuhe GmbH**


Düzenleme yeri ve tarihi:

**Jetzendorf, 20.12.2021**

İsim ve pozisyon:

**Alexander Nicolai, Yönetici**

İmza:

  
**LOWA**  
**Sportschuhe GmbH**  
**Hauptstraße 19**  
**85305 Jetzendorf**